

## Art. 6.

Kroppene af fangede Hvaler skal udnyttes i videst muligt Omfang. I Særdeleshed:

1. Ved Kogning eller paa anden Maade skal Trannen udvindes af alt Spæk, af Hovedet og af Tungen og endvidere af Halen indtil Tarmaabningen.

Nærværende Stykkes Bestemmelser skal kun finde Anvendelse paa Hvalkroppe eller Dele af Hvalkroppe, som ikke er bestemt til Menneskeføde.

2. Ethvert Hvalkogereri, saavel til Lands som til Vands, der er bestemt til Behandling af Hvalkroppe, skal være forsynet med nødvendigt Tilbehør til Tranudvinding af Spæk, Kød og Ben.

3. Saafremt Hvaler bringes i Land, skal passende Forholdsregler træffes til at udnytte Resterne, efter at Trannen er udvundet.

## Art. 7.

Skytter og Mandskab paa Hvalfangerskibe skal forhyres paa saadanne Vilkaar, at deres Aflønning, for saa vidt denne, er gjort afhængig af Udbyttet, i betydelig Grad skal bero paa saadanne Faktorer som Størrelsen, Arten, Værdien og Tranudbyttet af fangede Hvaler, og ikke blot paa Antallet af fangede Hvaler.

## Art. 8.

Intet Skib af nogen af de Høje kontraherende Parter Nationalitet kan beskæftige sig med Fangst eller Behandling af Hvaler, medmindre en særlig Bevilling til saadan Beskæftigelse er blevet meddelt det paagældende Skib af den Høje kontraherende Part, under hvis Flag det sejler, eller medmindre dets Ejer eller Befragter har underrettet den paagældende Høje kontraherende Parts Regering om, at han har til Hensigt at benytte Skibet til Hvalfangst og har modtaget et Anerkendelsesdokument herom af Regeringen.

Denne Artikels Bestemmelser begrænser ikke nogen af de Høje kontraherende Parter Ret til at fordre, at ethvert Skib, der ønsker at benytte dens Landomraade eller Søterritorium til at fange, landsætte eller behandle Hvaler, tillige skal være i Besiddelse af en af dens egne Myndigheder udstedt Bevilling. Udstedelsen af saadan Bevilling kan, uanset Skibets Nationalitet, nægtes eller gøres afhængig af saadanne Betingelser, som vedkommende Høje kontraherende Part maatte skønne nødvendige eller ønskelige.

## Art. 9.

Det geografiske Omraade for Anvendelsen af denne Konventions Artikler udstrækker sig til hele Verdens Havomraade, heri indbefattet saavel det aabne Hav som de enkelte Landes Søterritorier og nationale Vande.

## Art. 10.

1. De Høje kontraherende Parter skal fra de Hvalfangerskibe, der sejler under deres Flag, indhente saa fuldstændige biologiske Oplysninger som muligt om hver enkelt fanget Hval, og i hvert Fald om følgende Punkter:

- a) Dato for Fangsten;
- b) Fangststedet;
- c) Art;
- d) Køn;
- e) Længde; efter Maal, saafremt den er trukket op af Vandet; skønsmæssigt, saafremt Partering finder Sted i Vandet;
- f) Naar Foster forefindes, dets Længde og Køn, hvis dette kan fastslaaes;
- g) Saavidt muligt Oplysning om Maveindholdet.

2. Den i Stk. e og f i denne Artikel omhandlede Længde skal beregnes som den lige Linie fra Spidsen af Snuden til Hakket mellem Halefinnerne.

## Art. 11.

Enhver af de Høje kontraherende Parter skal fra alle Hvalkogerier til Lands eller til Vands i dens Højhedsomraade indhente Fortegnelser over Antallet af Hvaler af hver enkelt Art, behandlet paa hvert enkelt Kogereri, og over Mængden af Tran af enhver Kvalitet, af Mel, Guano og andre af Hvalerne udvundne Biprodukter.